TAI HON KONG BO LTD. THE CHINESE TIMES PUBLISHED DAILY EXCEPT SUMPAY, AT

443-445 CARRALL STREET

AS SECOND CLASS MATTER ENTERED AT THE PAST OFFICE AT VANCOUVER, B. C. (SATURDAY.) NOVEMBER

VANCOUVER, B. C.

華

民

論說

三萬銀邑示本

不討。。反與之言和一不亦自貶其人格乎。。孫文屠殺學民 厲行**赤化30尤爲國人**所痛恨30个馮氏反召之與共謀統 馮氏之與閣員。。同寅協恭 足証明馮氏叛 **高腹心。** 地識黃郛及王 「酷愛 就足証 之義

MAN YUEN 125 Pender St. E. Phone Sey. 8657

電

叁

六

volume 28, No. 6

Twelve Six-column

Per Year

Phone Seymour 7092

Pages

明馮氏之觸犯刑章、。律有正條、。至於奉張之親日賣國

腰抗中央命令

。國民公僕。馮氏竟私擅逮捕

逆之罪。日成不可掩之事矣。

oo仍有上下之區別○o以下犯上○c謂之逆^-

公然自任為「國民軍」主帥 : 種種行動 : 。

正廷爲爪牙。羅致孫岳

、王懷慶、胡景鎭、

推戴安福首

電可

十劉黃三蔚

年成芳

塵立

員孫詠

[/L]

樓 在 片 打 街 西 門 牌 五 號

。。駝山猩唇 心資酒品 擅郇厨之

陸

公員辦後於其伸日月籍

到

特別改 本公司 在船上 生鮮猪 食均用 各船福 鷄鵝鴨

亞 澳大利皇 后 田雲高華啟行日期 僑胞旋唐注意 拾二月四日 一月六日 一月廿日

| 址住信通旄徒司 SETO MORE Asiatic Passenger Agent. Ganadian Pacific Rly. VANCOUVER, B. C.

The second secon

打士火理司總務客 J. FORSTER General Agent Ocean Traffic VANCOUVER B. M.

今日で悔不當

海訪員

c 🖊

0

(0) 局 聞

气(譯音)之那。 威得

國漢 路口

德創

徙稱 晏。

望行婦其:不之白晨鄭 轉供他行認西種由聲 往稱証兇得婦証警被例

他士贵 台狄日 之之電 埠 海 軍 援 係變接 李 ;未 格處消 勒乃息 方陸俄二軍國

理 行 理 行 工 一 五 圓 五

宋然 张 宋 宋 张 张 荣 荣

▲十壹月廿二號(即禮拜六晚)七點開演

回國^{oc}及

萬古佳

召 已

東京

其聞車片卡且其拿提四 。打路於供丕訊晚 跟廖向贵由之街鎗詞亞、鎗 蚧身下鎗吾卡即殺頗街先斃 數體。响子路片之軟干密廖 步再以。駕街打晚弱五該鴻 放抵即駛四街不。百案翔 文館樂從 · 北見不五証案有三館車從據 · 其獨十人。 壹响擊外片該而面謂號 · 昨

該另

喊線詩麽四二九五

此助長人人之夫 血腔補精 九九九九 不亦樂子典起見無 英姿災風來酣

電子之道。本諸父精母血。人苟先天不足。或 理理起見。創製此五鞭丸。加重參茸以培血 定陽委。腰痛遺洩。婦人子宮虚冷。白帶小產 虚陽委。腰痛遺洩。婦人子宮虚冷。白帶小產 場會。以壯腎陽。。佐以益精髓調陰陽之藥。由 場。即腎精虚冷。陽事無力。未有能種子者也。 以固本根。

君召事 •• •• 惟各止但欵此之公

L

云壹

召

3 首實目枝處髮;五 館枝 昨彈一 晨丸童火拾路衾随 到一被樂 衙盆控 刦用碼在馬帶 **俩警馬于短哥路物** 少員源行鎗郎某件 則煜在及枝館髮當 交及他毆。食店警 **麥**處擊另簽剪差

後は燈意適最射不通●個盜麥告●稚氏搜時注:壹往每見看放外當近照示警●S去穀。●衛係出自射在幼搜音 示許之以險●長鑽公前●處匪短人銷煜兒拘旦號多車適檢駕樓石司晚邦分降館眼壹氏頭時銀 之車有不員留轉氏窗不許示稱車角及 許示稱車角及 多以 5 燈時交 面將多以

弟界焜于市賠接續尚預於 管制社魯款到辦未為整 誠識影會別之消該討廖訴 養。 養。 養語函數息案論
期院 在公廿

對○據係。○警有○○能本德明○由中員不市早慎幸控於収協已

致 公堂 通 告

此務從云主敬 布須速云催者黨田協購昨迫爲黨田 力票曾限籌維將發期辦 一生。 持款出。 十以付之 月洪 年大俾債 局得票號實 十切以統以業 一勿應請前樓 月延銀各須宇 拾宕期埠安今 照公

公寧致公堂下 三國未市卡科

衾城鑼鼓隊同人一拾二元 譚義五元 馬金五 ※ 謝維烋二元 詞樂號三元 馬金五 ※ 謝維烋二元 同興號三元 菜黄榮邦 鄭鴻彰二元半 廣東酒 樓二元 毎祝詞 永鏬樂房三元 __

馬衾 馮潮富三元 煖和五 何 簡 能 三元

逢九 馬三馬 陳 昌治 酸號良 嚴 東馮馬徐 昌活立德 榮彰綏田

拾張林 長馮昌景 員 每湖 名 元 英

員 華祥 举 黄云泮 曹陳 岑 馮 遘 馮 馬 馮 惠 澳 傳 柱 錫 英添 ▲▲▲
庶核監 馮 歐 鄧 鄭 江 陽 昌 榮 成 金 享 李亭勝 務數 馬黎何 李鄭馮陳黃康雙 新啟 邦政滋就豪榮元湖彦 麥梁 岑 馮 馬 李 毓 順 義 鐘 齊選優

欲香 知港 速購 。特 期 本記到 報

啟僑

胞

過年紀念蒙各埠致公堂達權總分 忱誼等 永 东 大

周每梁梁鄭陸以鄭 一份百雨上忠 文德金平每梅 名 華員松 雙級相雄五煦 毫 以鍾五林 上振亳時 本渠 新 和

趙梁曹英華鏡潮齊

W 上海永安公司 劉郭 謹殷初標 啟

入弗忘茲因 北次來加猥 往承 域 **吡鳴謝丼道歉** 深教 高情厚

別謹誌數言即是沒人名親立 馬牙殊等 感海 但船公公所 期諸 在公 邇開 末歡 遑送 宣壹屋屋

鄉弟陳健居 中勤 昌沛 寬順 璋 中 倫祝等

義再依而務 務行章年日 而布清中見 利告繳使發 進仰堂用展 行未底尤使 是繳及賴用

舉請期繼 切於仰任 勿初各茲 定十二 放選 棄責

拿大雲高華林西河總堂取

悃先醫兩弟 並生市日雙 Threat Birks Smith Eye. Bldg. 津良奇為問焉多效人效 無兩生近 Vancouver, 以爲明之將成腎 Noseoand 謹能幸忖 登察得思 敷秋友人 言毫人之不 類.B C 紹可 四無

新會胡官保恭

曾用啟 🕶 在膳者 何者現 處不宜 世紀 一華尉入律卑 一華尉入律卑 是一華尉入律卑 是一華尉入律卑 是一華尉入律卑 是一華尉入律卑 是一華尉入律卑 是一華尉入律卑 是一華尉入律卑 是一華尉入律卑 是一華尉入律卑 是一華尉入 公欲卑報恢 亦可厨餐 工房 者做 祈厨 寫每 信與 (予言明前

Wastell, Manager

anager Alert Bay、Alert Bay、B. C. 梯路氏啟

係友如女盤張取 鍾數有承清永者 女目親受算鍾因自與朋準所女在 理此欠於有合比 明除収埠園志隙 **免交惟泐一別勝**後易張狀概業園 論後永師頂將種 概各楚鍾全係

Box Pinceton, Wing B O

片臣埠鍾女白

編優式新○史○○○○○外不期 觀錦孔麻北南五明代史元宋唐

算掌成宗徑解

惠朝孔持家如衡 國 群文隆明正仕驛良石源長榮

百維能漫槐翼能徒歷

德立和

Yee Lun Ark Kee & Co.

Victoria,

男女絲巾

顧繡檯冚

時款炮竹

台時水貨

關彈勳謹啟

534 Fisguard St. P. O. Box 1514

臘味

糖羌枝干

B. C.

米雜貨

DAI DONG ROOMS 83 Pender St. W.

Phone Sey. 7826 L Vancouver. B.C.

Co. Varcouser. 公司

问集令五五 1 八十三號

70

司

視彭榮進 生洪**芳仲** 元元**名助**

關吳懇五五五五 鵬阮謝馬陳馬陳馬司吳周鄺禮歷大元元元 五五五五 元

弟居異域。。

00

守身節慾。。頗能自愛。。偶因涉足

0

。即購服奇生行

@@扶

惡毒。。週身痛苦。。慘不堪言。。心焉憂之。。幸得友人介紹

花柳扶元搜毒酒) 膏罇。。依法履行。果然惡疾消滅。隨續服(三)鞭補腎丸

一料以善其後。。今得此丸酒。。復回元神。。足見功效卓著。。醫藥神妙。。弟

一術。。並可爲我同病求葯者知所問津焉。

派英屬羅剪拿埠

德難忘"。特表而出之。。以昭仁

代周 保朱 馮 吳 表 家 廣 余黃鄭才韶團彬琛育 鄭元元元元 李陳吳芳宗李梁陳年 黃世翼 椿牛那寰標精 嗎 明阮四五五五 林黃朱輝華員元 灼有 葉馬岑 謝 昌炳毎瑞 黄昌炳每瑞愷林枝均三周

三書二育林式典節齊毛六毛二四五五二件

國瑞女述樹

國日林灼 漢 拳 舉 專 菜 民 進變

馬勝則思

Club 林真林林 鄭英 司 周湛 趙字 溫李職羅關吳關徒關吳家 李陳吳芳旁道佑 禮業 秀國維津黃世翼 椿牛 遇保黃胡堂堂俊熾順船

Lethbridge, 3rd Ave S P. Q 以上 以上 以上 以上 以上

任會仰為初定舉期本是以費浩見者以全取為選目複選期資滿社所昭者繁發固資賴者

醫館林立。齊稱扁鵲之冠。。樂巧多名。俱謂仙丹之術。。然而孰勝孰負。。還問醫者敢信妄然。。不知所對。。

奕奕」舊疾革除。。良樂如此。。足稱名家。。弟無以爲謝。。特草此數行。。作此丸之保證。。海外君子。如

旅加屬滿地可培

亦無補於賤體。。延遲至今,執閱報章。。始悉大埠奇生行三鞭補腎丸之功效。。從速購而服之。。不滿星期

○。皆由無徵弗信山。○竊弟久居加屬。○常嘆質弱。○更加胃滯腎虚。○遍求醫藥。○活我無期○○并每年食參茸□

(原函照錄

電速光井到大燈喉本▲話塵願以門車自并變長 取各線器具 等件目過

one Sey 四六四六二 3929

顧貨山街歷小 定俱油照有號

急總

發

行

所

美

或

埠

奇

生

行

大

葯

● 茸參武溪丸● 藥膠 每罐三元小合二元半

每合五元

)追風去濕丸)戰必勝丸

合均 英興治 基 科 会 科 会 科 会 科 会 科 会 科 会 形 。

發高華廣萬生 製高華金利旗 製高華金利旗 域多利心永興隆 滿地合利可**均号** 日本日

問精丸 白濁丸 一句過丸 一句過丸 一句過丸 一句過丸 一句過五元 一句過五元 一句過五元 一句過五元 一句過五元 一句過五元 一句過五元 一句過五元 一句過五元 一句過五元

代理處

Hingly Co. Ltd.

Ying Chong Lung Co. Quong Yick Co. GIM LEE YUEN Lee Co. Wing Hing Lung

Gee On Co. 58 Elizabeth Street Toronto, Ont. Can. Hop Yick Lung 1214 Gentre Street Calgary, Alta. Can 251 King St. Winnipey, 16 Mill St. St. John, N. B. P. O. Box 1371 Victoria, P. O. Box Georgia St. E. 514 Victoria, 自 Man. 備) Box 1142 VANCOUVER, B. C. VANCOUVER, B. C. VICTORIA, B. C.

編輯内宏

Clay Street **FRANCISCO** CALIFORNIA.

照反母國

KAY SANG

HONG CO.

3

[agauchuleieie

g 166 Wing

宜

巴黎男女愛情牆每打

巴黎艷裝美女畵每打

為垂青 寫字樓在雲高華埠緬街五百零壹號各式文件、均可代理、如蒙賜委、定當妥辦、謹登告白、而上意註册、各種承頂生意、及大小衙門賬項。、與四人來往口供紙、入籍紙、園批、屋抵、地契、囑書、各等合同、、各種啟者弟代辦訟務並梓里有欲造商家紙、買賣紙、權理紙、▼ △ △ △ △ 金 有 告 白

祖國極靚風景畵毎打

19 pender St. W.

в. С

真正猈巴腎核每磅銀五元茵陳跌打每磅沽銀二元五

Ko Wing Kan Ginseng

真正熊胆每磅沽銀拾五元真正金耳環每磅沽銀三元 具臭鼠膽每只五毫

心腎不交夜尿反滴耳鳴眼花精神衰弱陽事不舉舉而不堅專治男子先天不足後天失調青年早婚酒色過度腰膝酸軟

求嗣者請速試之 每盒壹負五毫嗣為與等症中外領為健腎大元帥真廣嗣金丹利世

Varcouver, 部後寒刺

有尼

79 Pender St. E. Phone Sey. 6256

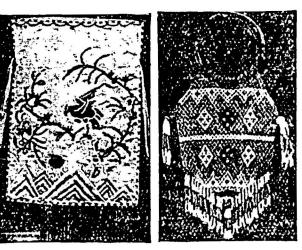
五六四月本 鄭厚ル 記 城線(静墜)

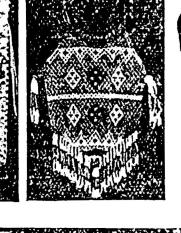
精工品

高

雲













充大同晨報之計劃仰各地致公 晨報總理易綺茜君發出敬告各

擬版

五洲致治

一線堂啟一板災昆仲書

發所

543 Fisga d'St. Phone 1618

| FII

P. O. Box 1468

Victoria, B.C.

字號臘丸

明和鐵行總理黃阳立啓

MING 片打街東門牌二十三號 Street WO East HARDWARE Vancouver,

明

崙

小中大逐星逐飛 兼大逐四天 北批 年盆 年星 評批 月餘地 八八 批八 批別 星期 批七夜 全筆 一章 金 二章 一章 金 一元元 敢並神峰

鏡臺星盤

MING KAN TOI

愈況如服原蒙此惠求發寫軟紅至如過遺切因何藥方再爲丸奏方入陷白於何步精質症切後原診利散效或信有高外管諸陽

减詳症付將起取速丹亦無平之寫可不氣流諸殯魚瘰凡如易說之囘先見囘利丸可濃塌症明將振患注毒節口癧屬或臻引功並發偷藥市散按詳堅嫔付病虛夜鼓遠紅便痔內外全知驗於之 價任務症細硬之來情勞夢雞年雲毒漏傷埠愈況如服原蒙此惠求發寫軟紅至如過遺牙脚血淋疳外不

有高外意諸陽久風痲疥橫癰到

QUONG CHIN 39 Pender St. E. Vancouver, B. G. 本醫士啓

此照發售 谷葯肆均有

液整頓臟腑使全 葉備鹽能清潔血 身構造得宜

Sam Shing Lin Kee Co Sey, 4385 1 Pender St. W. Vancouver B. C.



日夜宵有

製品等

華男毒虧

·廣萬生代理 方女先後天虧 時遺精腰膝痛 配

均耳亦

奇鳴轉

種大宗日用品送禮紙巾荔枝千唐羌 行人蒙偽胞賜顧感佩之至現選解頂 竹華美装璜各色茶葉及竹器等 牌准麻到新 雲高華 國 个花麻雀牌特别平 廣萬 四面面東 然 KWONG MAN SANG

雲 高

姓兄勿代商不不處



433 Georgia, St. E. Phone Highland 167 Vancouver, B. C.

將該當運一 百拾事聯 餘壹 合作 清查

义未将 變包 掀 體請問 贓擲 物水該 即復 由後見派查 領因 事兵出 即到

11小小處 惟同云 7得准說與慶魏係 不情情私和一 一接問 究即出無 概督 執 然查事 鄒弟 旅

是中國人 以汪冒 調韻 所此全案交由公司 問人犯了罪 謂根據某年 謂根據某年 問知方可以 辦 自 兄供大查理 唐 月 房 出 買 處 汪 師 民 開釋松 在訂竟該繼為 係 係 係 係 係 係 後 % 後 過 田 之 並信得題 種府北關現京

法

此次初 之敗是 少 無借無難杭 函鄉頗

夏赴

224 GEORGIA ST.E

VANCOUVER - B. C.

營串

事之 夜因

湘此湘同 楊等表零司銳接到軍令 誠楊鄧祖銳與

有 函 🌑 可

共夏尉闭洞派 飾尤 西過 職 政 自 員 二迭各十 夏十電關萬浙財超滬

川交 州 方湘誼

亦未任之則使 有力也 因 因

二天 千一 000 57.

釗燦▲ rii ●中壁 如周 過杉瑞壹金倫 **O O** -世超一(周瑞晃) O & =

百

0 一 赏 0 周道洲五♀ 周祖紀一● 0

民人切要之圖刻不容緩出音各埠 昆仲亦多洞明此套礎實行聯衛手足相助執

將認派

奉本深先第

周在康二〇 世 周福星二〇 世 務鵬英二〇 世 務鵬英二〇 世

如藻三、盛朝五 ٠. ▲ 購材小 代 或 料莊 全年三元 九毛

克己幸留。

Low [Book [Shop H 全年六元: Vancouver, B. C.

Hastings

售預約處 美洲大埠昌勝公司、民人每册定價四元 ▲預約券暫售對於中國的的 為前途不無小之業尉諸君不可不手一册以研究之業尉諸君不可不手一册以研究食之夢想不到如北京江縣浙江雲

Francisco Cal. F·本印便函取必寄)

設二毫五

善有

西泰改局

此謂婦吳園行蛋街

内之紅蛋酸薑 扶杖而起 殊 似係分送滿月

醫

英法

即錄 人西良奸

拾五相諸念館

C B. WAND **PHOTOGRAPHER 424 MAIN STREET** VANCOUVER, Phone Sey. 4292

(納) 新稅 等海"

領事副探得消息受劇义將繼焚

人
封
西
關
慘

羅氏不

不便公

達

派艦來學

買

目可安入其

云得福役捉斃

(意注客買)

即海鄉間 與海鄉間 以

來面

南若知

後適完全

北京公使州 銀一

之决定 即聯絡集賢等工會學人之援助 故同時又有第

不為向

割沃刀以軍專李不

亦槍士以相戰

《亦知自己已結怨於學人 啊力鼓吹人民不可到洋區 一不然 []則當行設區

人協

· 網絡 * 拾屠 * 物線。

锅

槍

HIGH COMPANY

Chinese General Merchants 500 Main St. and 208 Pender St. E.

四小髮袋迎

歷史書衫

Phone Sey. 3729 Importers Exporters? And Vancouver, B. C. Ganada.

受日截卷 一党赞党党党一党 生部部部部部部部

府於由龜此辦民间成各 事理廖嗣絕軍 義 躊 矣前墟恐

該防防衛

有險令錦相開王龍

大持拔體

軍走民守旅兩令

滿衝避

目 突

艘勢劇同鄉新 力戰鄉林會 始不數團姓函

不能凡去雲琢商部人福得故李手關訊可安入其 區量 請林出衣福為 刃言 17.

辦物珠

如問委以

街林商初省李行支時 武 商 遂 側 以 中 福 旁 百

百查石阁 生 林 姓 國 知 謝 辦 湖 謝 辦 湖 辦 湖 辦 方邀該

SUN YUEN GO. SHOE MAKER

543 Main St. Vancouver B. C.

函悞

至背後書明

由胸前橫量

| 極廉平 兼生 | 尺度適合非 | 人為僑胞歡深

茲將各色超等及 一唐 僑胞 注意

・ 深黄・淺黄・雲石・麦

・ 深黄・淺黄・雲石・麦 到家時欲令耶< 墨各欵男女唐庄() 愛更加結貨真

貨如先來銀本公司包 易車費買客自備 支郵費若由C. 埠利多域 埠可地滿 0. D.

可理人黃心田披露 埠核利李

W. Samtien Co. 436 Columbia Ave. Vancouver, B. C.

司理人

并指示

諸伯叔兄弟賁臨

Wun Sun Vancouver,

每每每每每每每每每每每每每 母母盒母盒兩母母母母母母 比比比此光化比比比比比比比

SAM SING LUNG P.O. BOX 155 LETHBRIDGE 油式抽 感激萬分。。今更擴而

持茲宗旨。。

華力水苦體 陀名單日積

再不語 甚弱生 世虚合閒腰隆 是傳弟坐部棧

KWONG YEE LUNG 135 Pender Street East Vancouver, B C. Phone Sey 9026

(最)

新臘腸

顧繡口

蜜糖薑

新荔枝

新到臘腸 應有盡有 函索即奉 雞貨藥材

可理關 崇崇 頤<mark>親</mark>

理员大薑干新蕊肖欲綠炮新李帮拳爽米水味檯巾電簽 李帮拳攻水水味檯巾電簽 准發 口枝仙臘山改機馬

分十五點九午下日每開埠云由 | 友 分五十二點七午上日每埠云到

锡麥民安廣 Lwarg On Man Co. 45 Elizebeath St. Teronto Ont.

盛千李號隆永 WING LUNG CO. 38 Lagauchetiere St. W. Montreal, Que.

一元

要材正式參茸玉桂各家正字號齊丹丸散特聘有良

廣東街門牌四號專辦祖國正

本堂外科學的生林語 日間寫 置有製丸偈口承上以應數 到回春焉 價定必從廉無論遠近取數 所照下列西字付來

五

QUON ON JAN CO. 295 Pender St. E. Vancouver, B. C.

處理代人華

蒙香貨馳備矣開 🛦 蒙华 路克己

549 Cormorant Street

Ying Chung Lung & Co. P.O.B. 1516 Victoria B

無定處止痛九〇鳟五元 で菓内消散○蹲弍元、脚疳珠珀膏○盒二元換毒牛王丸○蹲三元 後無患九○韓五元

何或買

有患者知所問津焉本際效久奚僑胞嘉許誠恐及啓者本醫生主心存濟典 雜症加以良方泡製各種年爛脚湯火損傷紅白痢 便醬橫 以

花柳初起瀉毒丸○蹲二元打跌止血生肌散○蹲弍元跌打吊瘀止痛散○盅三元

其

P

民百痔搶 特中兵聖

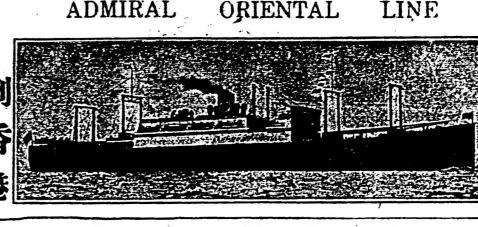
Figh

WING CHUNG YUEN CO. 535 Carrall: t Phone Sey 4425

Vancouver, 伴患痔者知所問津焉 A X)此藥在歐戰時經各患痔 愛丹也今本公司志在濟世利民 奏効不論久暫一服全愈百簽百 養別不論久暫一服全愈百簽百 養別不論後暫一服全愈百簽百

▲雅提督遠東輪船。 總司

公船 ADMIRAL 画 同 彩 彩 多 如 hong Co. 533 Fisguard St. t 原 神 永 均 水 阪 ong Yuen 585 Carrall Box 4



月 月

人理代 2. Vancouver B. C.

級精作工 **麼**低價取 精造笠巴圖章 印 速迅件交 中西文件 HO SUN HING 258½ Pender St. E. Vancouver, B.C.

铵售每册沽銀 大對華移民新例 圖章樣本如蒙 幷印備有笠巴

MING LEE ROOMS

Phone Sey. 1895

139 Pender St.E.

Vancouver.

本主人優禮歡

令住客得安居之樂

YUNG ROOMS 105 Pender St. _. Phone Sey. 6823 Vancouver, . C.

扇船中的

在片打街東 恬伍時令啟 六八二叁

▲電話 (矢務)儿二七五 ○唐埠甚爲鄰近僑胞光臨極表歡迎本旅館開設在雲埠緬街夾佐治街角亦

GEORG E ROOMS

Phone Sey. 9275'O 207 Georgia, Street E.

Vancouver, B.

任工山

倉蒸銀與破失味力

種水粉也現本统為振與中國貨不

JING COMPANY 145 Pender Street East Vancouver, B. C.

電話(詩磨)三式 寄貨快捷遠近歡 魚生肉粥 龍鳳禮餅 奇珍館主人

物日逐用品俱備發 号開張專辦祖國油 糖茶米京菓各江海

九五

雲埠片打街東一三九號

羅遇齊

內裝置冷熱水喉悉合衞生 **共除舊史新汽爐溫煖** 飾房舍 仰

光潔所

者本客棧現特

加刷新修

和市旅館主人 Hotel West Ltd. 444 Carrall St. Simpson Marchese

年各界人士族2 者收銀一元每定住 収銀一元ジ 現定價每客位 灌另有電話線利用 間毎間有冷熱水洗 稱利便內有房百 上至 一宿 寄者

製高化均

SHERMAN

Phone Sey 1809 176 Pender St. E.

VANCOUVER, B. O.

有耕園肥料出 賣毎

(店在北京 北軍卑區皇家街水價銀豆元成帮論

See Tsaou ı Chang Hu Tung Peking. China, Hsiao-

者另議華友光顧格外歡迎本 元元士員員拾布圓圓步 圓碌 利陳 埠司李埠精 -員 朱德宏十号一員 朱廣育三十八愼埠 察陳埠華李李馬 元 五合南效十五五拾 五五十 五九 五五 五五. 五五 五十宏節育 圓圓 員元五 馬海 元圓 元元 元元元元 元 **黄陳** 德翼馬 馬華 五 劉蔡 購公債票銀數開列 圓 新拾圓 潮滉 黄仲五 五五蔭 五九 五五元元元 拾五十 元元十 North Burnaby. 元元 元元元 股份公司取 、兀 本袁 五生 五

QUONG WAH CO. 45 Pender St., East VANCOUVER, B. C. 權廣黃 球玉馬 人理司 P. O. Box 803

電話 矢磨 4891

五五五五

元元元 陳陳 す 顯選 寬瑞秀五五五五

元元元 周陳周 家顯道 侃名萱 元五五 五元元

元拾

田

兀元

員元 五十

CHOW CO.



元二

服法每日服四次



外埠寄費買者自理



寧··形神恍惚然病··服之大有奇 至耳鳴花眼••頭暈腦病••夜睡不 無上補品也••凡身體虛弱••精震 不足••工作過勞••週身困倦••甚 ●諸藥以佐之●可稱爲補料中之 猶宜常服此茶•大有益於身 如操衣館餐館業者••日夜勤 毎 元 四

張開號叁拾叁牌門 WANCOW COMPANY 33 Pender Street East Vancouver, B. C 肆九九肆 (麼詩) 話電



Phone Sey. 4994

Kam Yuen Co. Ltd. Phone

司理 同暋



林周名年總駐表懇洪 ^{英道}列職堂域團親門

廣興隆 主人啟

黄謙傳寓

KWONG YUEN SANG, CO.

178 Pender Street East Phone Sey, 3046 Vancouver, B. D.

宦遊遠方者也。。墓中人則妾之夫。。 亦蘇產耳。。。妾父與若父母。誼切同 **嗟平公子。。妾蓋蘇產而早歲隨父母**

僚。而义友善。且共居。。遂結朱陳 矣。。妾與彼稍稍絕跡。。方以爲麝香 ··彼亦無妾不樂··未幾··親迎有日未敢稍涉狎呢。·由此妾無日不見彼 無何妾母逝。依若母焉。比長。兩 小無碃。各不相避 爾時妾與墓中人皆呱呱襁褓間。。 。然頗自防閑

妾爾時欲隨老父行-。祇以不幸爲女 女若子婚事 妾父臨行時³⁵ 配軍台。。時則 兄身。亦徒呼負負己耳。父既去。 。君自主之。。吾不及待 囑慕中人之父曰。。吾

會妾父觸上峰忌。藉他故陷之。。發

。肺葉似震震有聲

耶。由今思之。覺往境真成壹夢矣 喝呼。o鳥知世事,c不能逆料有如是 結結。。龜甲屏開。c直指顧間事耳。 妾也 不能奪。o强許之。o而墓中人由此恆 **鬱鬱不自樂。。遂與妾疎。妾亦未之** 此妾愈不過從彼處焉。鳴呼。曾幾 怪也。無何渠父母相繼逝、渠丁 **駭亦仍異鄕暴露也**。。 情殊可憐。ooo言之轉覺無謂oo脫非 ② 其中有絕大原因在 ② 妾今思之 知吾夫义接踵云亡耶。第吾夫之死 何時。。吾翁姑死。。吾父乂死。-而孰 余家與渠雖共居。而名置党室。。至 外艱矣。。而軍臺電音至。。言吾父歿 彼精魂固作流寓之鬼。 言己泣下

女日。。是也。。湘南曰。。以汝娟娟湘南日。。然則墓中人卽爲汝夫耶 質。撫七尺桐棺。奔馳數千里。亦 良苦矣。女日。使僅扶吾夫覚棺。 余雖與彼未諧婚媾心亦妾應盡職務 ◦然而猶有女語至此。○欲言而止 者

有不忍。乃白諸渠父母。請緩期 不爾者。。寧死不從。。渠父母知妾志 妾思父遭大故。妾戀新婚於心。終 00 日否否。渠父母已久葬矣(未完) 所扶以歸者。。 湘南日;然則為渠父母棺乎;女子扶以歸者。。倘有兩棺乎。。女曰然了。湘南大疑;急詢之曰。然則汝

戲擬自承 員之佈告 非共剷 (亦繁)

能力。務使人民皆爲破產者。以至 謂革命政府。於實行共剷。凡屬黨 爲佈告事。照得選 置妾於東山第宅。侏儒飽欲死 就而産之い 舉國皆是。如知黨員有 頭會箕歛而始休心此種謠言。。 二三目頭。。 力不無重輕。彼担旗担槍。齊聲吶 員。皆有產之之資格。且予產之之 殊其待遇。不惟不使共產。。且有 喊之流。。自與 來。。未之或諱。本省長「學俗 耤口於黨費殷繁。。而 坐第壹貳 來國內懷疑心咸 把交椅者 幾於 00 CO

食爲省。然則省長者食長也。

Vancouver,

Phone Sey.

I Pender St.FE.

Lin Shang

Ç0:

聞紙第十八卷

醉罷秋容餐罷色

民國十三年

握下部之骨。盡力牽引。即可還納 運動過劇。。忽覺脫白。宜以壹人之 二手。。堅持其上部之骨。。別令一人 急救脫白法 人身手足各關節衛生法四八 00区

門懇親會祝詞

脂肪。而彼則舐其渣滓。就稽前後。。而我則駛錢頭。軍餉兵糧:此舐

屋任安慰。。

何嘗非壹路哭而一家肥

爲先務。,是故國課賦稅。。人駛錢尾

其正之省長不同]。受黨魁之託。·

錄

疆寄於茲。就任以來。兢兢以獨產

療ご。 冷水 如故。。復其原位。如此法無效。則 受傷さ宜安心靜臥。暫時以濕布浸 貼於患部。。壹面速延名醫治 珠樓寶砌嵯峨兮 分僑胞之疾苦兮 致拙詞而恭祝兮 開智識而進步兮 公擴充黨勢兮

公等圖强家邦

始不指罅偶疎。。藉資挹注。。然此祇

雖有時爲拍馬吹牛所慫恿♡未

餘慶堂詠燈 菊 (未完) 碩存

英屬始巴埠馬汝政葉國彪等敬祝

大堂嘉賓滿座兮

慶典燦爛輝煌

時低他人之懷。。而使所有黨員。。得

同榜同保之互助。市中有虎。會參

厘捏於余。。强誣爲共產黨員。。幷謂

正可質諸天日也。不意邦人不諒。

日月之華。。獨産主義之存懷抱。。。

屬諸例外。。壹貴之失。。固不能掩其

花盡無花菊放花 胭脂粉淡容翻逸 半似佳人半仙家 孤芳秋艷殿春華 天下 洪門永固 從風

民國士宣年拾二月計

殺人。。鬼蜮含沙。至為可懼。。夫不

綽約徑開天不夜

光搖香滿五更同

爲黨爲國

慎始慎終

聯絡全坎

發展無窮

禮式昭隆

衣冠濟濟

羣集英雄

貴堂開幕

懇親乂逢

月燭星燈點綴工

菊叢花艷和白紅

實爲不智。藉以爲構誣造謠之用

祭是非。。而貿然附和此種傳說者

以冀淆惑人心者

質爲不仁こ不仁

癖似陶潛愛晚芳 **雲蒸午火春綫熟** 酒 採花歸甕釀重陽 九九圖開飲

于成。爾等不宜輕信。其有造路生

菊如盤蓋月

鏃

等壹體知悉。。須知此等謠談。。全屬

重九無春酒債添 獨香 **壹堂濟濟** 貴堂開幕 昆玉情真 仁義信忠 二埠致公堂菁莪學校同人翰 衾布碌致公分 典禮維新 奉賢畢 /堂同人敬 會成懇親 养繼善述 份武 稿

閒緣蟾影臥陶潛

列城公堂幕慶及洪 埠名揚于遠方 必先建夫公堂

幕掲以慰衆望堂徳如月之光

共濟和衷 舉行大典 樣鏡規利者色備服中頭小影之

丘民共移

名式雨日逼可者义軍能相相是加語 二深章任架模便容久而男國相相之大

又 芳林挽 額余黃椿德狂 日灼希 仁瀾 南堯鄭 職馬林

電祝 祝懇

陳梅馬馬雷梁黃亭雷以樞芳生明福立金家邦以旁宜上 名電輝龍綏宗驛亮漢牛萬每阮列祝 五洪左 馬元旺 來 毎 **名鄭** 江 石歷元職 李日 均

曾張周馬以余馬 佑 宏順仁明半儒日 一每党員 南舉朝與

麗生號

St. 五聚五賀儀惠 珍元集元儀一 品 拾拾余列 額英額元五鉅后 日 元 冠盖相望

尚日 狂 神照四

美盛號

MEE

SH,

ANG

5 Pender S

啟握 懇情 切 切公日月 忠 親永

熾庭盛宏楡佑衍珍座

雲雲羅 李嵩 埠埠超 吳大然 南 廷漢先 查公生電 全電祝 生電视

馬二陳梅馬馬雷梁黃遠員明福立金家邦以 掉道 上如昌周能 堯椿緝文每良枝青燦 盧關林馬弍李司曾周 川國德鏡員世徒寬家 衡吳

列珍各禮 必品埠并 埠人公時 致藉堂舉 公增達行 同龍社屬 人感派洪 鞠激委門 躬殊代二

深表次

謹駕懇

有

LAI SANG 432 Carrall

Vancouver,

B.C.

Pone Sey.

昭五千張為足列, 永静使趣的此「告白」并寄称。 - 他及通信,来於相為顧不拘多少均泰賦一般

吐址來亦奉贈一張

少相館特啟 **職**

取 豐

時点

司溫鄭張盧馬鄭胡檯瀛幕 徒植保椿萬本尚 壹 酌 熾庭盛安於佐 智朱馬 在晃拱 辰 明致儀羅 鄭林張李鄭馬黃溫庚國炳英月榮俊用 洽五池 **恐羣元好** 林榮添偉根樹蘭寬 鄭馬盧曾黃曾唐盧 添寬毓裕世 仕芳焯晃山參松慈 盈安 宣有福合股 ▶ 虧交 月什宜宋者 概涉拾物廖福

與者六等勳官勝

宋全

等孫 受 無 完 與 該 合 勝 思 等 承 受 重 亲 爱 受 重 聚 受 生 煮 聚 生 宋 莱 维 宋 莱 维

意未拾所宋華

於中合宋

無股淸訂

宋後明

生有

退時大學

人类質圖宋魯生

聯盛公

Vancouver, Phone Sey.

В. С. 2162

譚黃周世徒 義以道儒日 有愁四於收取 🖤 效字十招衣置 Yat, Sidar, B. C. 經照下列西字得収矣 學太偉李連衣館生意向來場 學太健用件俱全茲因李連志 質出售擬取價銀三千元至鋪 與衣館用件俱全茲因李連志 等公母李連衣館生意向來場 Yat, Sidar, B. C. ○李李面舖志暢 商租切旺 H 毎月月

華僑飯店 食飯勝過樓下

叁酒本試同創道僑埠 年天飯方人辦關始酒 ▲空前未有之飯店 ▲專門講求食飯適合衞牛 ●空前未有之飯店 日兩餐或三餐均不能舍飯店 日兩餐或三餐均不能舍飯店 日兩餐或三餐均不能舍飯店 日兩餐或三餐均不能舍飯店 上多矣但未聞有稱為飯店者 日本里門牌三十七號即係 一个工事日話也 食飯得見 來食故飯新

月位埠店月飯 店主人 謹陸日 散叁做 過

有 夏退街 爲時 堂此臨堂故門 布欲堂須牌 從一百 所從 細行出 條落賃十

年 之 中 四 合 壁 陰 L F 曆

耀初

特製析式陰陽合曆中西字日期紙五仟份來贈遠近民國十四年是周雄初影相館摄影菜二十三週年之日中華民國十四年數合曆印贈等季贈

石五

○徒○、○⑪○○李會○○ 百 動佛五点澤五珠灼亨什十旺譜平拾利宏寗徒寗蘿〇二黃粱燮榮護球奕立浦大許梓麥 譚李頓吳吳司司(拾粱梁盧策埠十傳南元二希十五元豈九司五國臻黃俊黃埠 〔遜至一五五二一二十黃昌十秀黃松矩埠芹國徒徒 四朝應賢五並、倉井、元十五元、元元徒〇廿拾立照有司祈、繪綸百〇〇〇〇〇二官〇十昂新循銀林棟懿錦司高〇列 元新 元 譚以 衞 ○○言 | 一 榮徒寗新萬五○ 亡 寗新 周時上劉津關 二五三滙李會○ 十 ~ 即林會放黃煥勤云雨五崇司林○○○貞喜鍾 ○ 盧埠鴻新世萬吳奕明新壹中田○珍徒球 五崇張孚 雅京松渥什千元達百元二十元元拾司 第二拾〇拿黄蘿斯新一亮炳壹 二元 元元 李譚 漢明莫黃 李李立周蔡黃新五廿〇 **吃**拾二 梁七植 市平新新璇光譚偉二生建司聖聖五華官道會○五 **的**元元許盧應十猷順撻陳寗寗希宏時五元十蘭徒堯顏○林洪循鍾 ○ 存奕金九拾德佛永黄黄五十纘十 〇十尙拾五 拾三二大 ○取四十

五拾元埠武抬植 廿十聖十三永新埠三六埠一五二一三二二十拾八二 六 廿十美鐸懋十十第十元 關元元十司五五三五布宣寗新拾拾 〇〇こ〇〇〇〇十百丘拾以五五拾拾二〇〇六 十六十五本結徒華 左 ○鄭 壹每五百五十五十衞埠黃 敬黃百拾○五○○十○文銀桂 司拾百十 圓毫圓四 四五八圓 代亳仙亳 黄德宗五: 求作德昌家黃林崇黃茂埠拾 仙仙 十十五五卓 一武十二二文之拾昂一百〇 〇〇十〇芬

〇〇五〇〇五二〇十百世 五.

通局醫本。 可公洲亞埠可地滿 AH CHEW & CO. JUNG SOU MUN GIM LEE YUEN LTD. 10 I agauchetiere St. W. 619 Clay St. San Francisco, 75-77 PENDER ST. EAST California, U, S. A. Vancouver, B. C. Can. Montreal, P. Q. Can.

負肌負痛負毒員

情蒙毒和各員腎盆口盒爛盒粒盒痕盒陽

失函生如爲决與速本具置興暢詩云啟

丸豆生一腫豆思豆膏貳丸毛膏

叮叮源總址

治示胞舊菓奇

團懇

啟事